

Art des Fahrzeuges <b>Motorkarren</b>	Fabrikmarke <b>MULTITRAC</b>	Typ <b>M 30</b>	Typenschein-Nummer CH <b>4556 01</b>
--	---------------------------------	--------------------	---

ERKENNUNGSMERKMALE **"M 30" auf Frontwand + auf Hersteller-Plakette, rechts unter Beifahrersitz**

Fahrgestellnummer eingeschlagen **Mitte oben auf Diagonalträger + auf Hersteller-Plakette**  
 Motorkennzeichen eingeschlagen **"2 L 79" rechts, unten am Motorgehäuse angenietete Plakette**  
 Hersteller **O. Klausner & Sohn, Reitnau (AG)** Importeur

<b>FAHRGESTELL</b> Anz. Achsen <b>2</b> Anz. Räder <b>6</b> Antrieb <b>Allrad *</b>	<b>MOTOR</b> Bauart <b>Reihe</b> Takte <b>4</b>
Lenkung <b>links</b> Lenkhilfe	Marke <b>GUELDNER</b> Treibstoff <b>Diesel</b>
Betriebsbremse <b>hydraulisch, Innenbacken, auf alle Räder</b>	Typ <b>2 L 79</b>
Hilfsbremse) <b>mech. IB.</b> Dauerbremse	Lage <b>vorn</b> Anz. Zyl. <b>2</b>
Stellbremse <b>Gestänge, auf HR</b> Anhängerbr.	Bohrung <b>100</b> Hub <b>100</b>
Getriebeart <b>mechanisch</b> Anz. Gänge <b>6</b>	Hubraum <b>1570</b> cm <sup>3</sup> Steuer-PS <b>7,99</b>
Diff. Sperre <b>vorh.</b> Zughaken <b>V + H</b> Höchstgeschwind. <b>+</b> km/h	Leist.-PS <b>26</b> ( <b>DIN</b> ) bei <b>2500</b> U/min

<b>KAROSSÉRIEFORM</b> <b>Chassis/Frontscheibe</b> Anz. Türen	Kühlung <b>Luft</b>
<b>mit Verdeck</b> Schiebedach	Lärm <b>85</b> dB ( <b>B</b> ) bei <b>2550</b> U/min
Anz. Plätze: TOTAL <b>2</b> ; vorn <b>2</b> ; Mitte; hinten; Stehplätze	Lärmdämpfung <b>1 Topf 360 x Ø 125</b>

<b>ABMESSUNGEN</b> Spurweite V <b>1380</b> H <b>1340/1570</b> <b>Doppel</b>
Spurkreis L <b>10,6</b> R <b>10,8</b> <b>Berei-</b>
Achsabstand <b>1960/2590 (ausziehbar)</b> <b>fung</b>
<b>Aussenabmessungen</b> <b>Innenabmessungen</b>
Länge <b>3580/4210</b>
Breite <b>2020</b>
Höhe <b>1380/2020 (m. Verdeck)</b>
Ueberhang V <b>1190</b>
H <b>440</b>
S

<b>GEWICHTE</b>	<b>Vorn</b>	<b>Mitte</b>	<b>Hinten</b>	<b>TOTAL</b>
Leergewicht	<b>je nach Aufbau</b>			
Nutzlast				
Gesamtgewicht				
Fabrik-Garantie	<b>1500</b>	<b>3000</b>	<b>4500</b>	
Reifen-Dimens.	<b>7.50-16 8 Ply od. 7.50-18 6 Ply</b>			
Tragkraft p. Achse <b>++</b>				
Fabrikgar. max.	<b>Gesamtzuggewicht</b>			
<b>Reifentragkraft:</b>	<b>Anhängelast</b>			<b>kg</b>
<b>7.50-16 8 Ply = 1080 kg bei 3,4 atü</b>				
<b>7.50-18 6 Ply = 1500 kg bei 3,5 atü</b>				

**AUSRÜSTUNG** §) Elektr. Anlage 12 V  
 Fernlicht 2/ HELLA K 11103 Lichtlupe \_\_\_\_\_  
 Abblendlicht 2/ Duplo Standlicht 2/ in Scheinwerfer  
 Markierlicht \_\_\_\_\_ Nebellampen \_\_\_\_\_  
 Warnvorrichtung 1/ elektr. (1-Ton) Lautstärke \_\_\_\_\_ (dB)  
 Scheibenwischer 1/ Handwischer Waschanlage \_\_\_\_\_  
 Schlusslicht 2/ HELLA K 23318 Rückstrahler §)  
 Stoplicht 2/ komb.m.Blinker Rückfahrlampen \_\_\_\_\_  
 Kontroll-Nr. -Bel. 1/ links komb. Schildform Hochformat/Landformat  
 Rückspiegel \_\_\_\_\_ Geschw. -Messler \_\_\_\_\_  
 Richtungsblinker 4/ mit Kontrolllampe  
 Vorn weiss seitl. \_\_\_\_\_ hinten orange  
 Warnblinkanlage \_\_\_\_\_ Arbeitslampen \_\_\_\_\_  
 Zusätzliche Lichter \_\_\_\_\_

**ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS**  
 Art des Fahrzeuges Motorkarren  
 Marke & Typ MULTITRAC M 30  
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_  
 Typenschein-Nummer CH 4556 01  
 Karosserieform (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_  
 Farbe \_\_\_\_\_ (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_  
 Plätze : Total 2 (Vorn) 2  
 Leergewicht je nach Treibstoff Diesel  
 PS 7.99  
 Nutzlast [Aufbau] Hubraum 1570  
 Gesamtgew. \_\_\_\_\_ Anhängelast \_\_\_\_\_  
 Gew. des Zuges \_\_\_\_\_

**BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN :**

- \* ) Antrieb : Hinterrad-Antrieb ausschaltbar.
- + ) Höchstgeschwindigkeit prüfen (plombieren).
- ++ ) Tragkraft der Achsen : innerhalb der Fabrik-Garantie je nach Reifendimension und Anzahl Räder.

§) Ausrüstung :

- Hintere Beleuchtung bei der Einzelabnahme kontrollieren
- Rückstrahler vom Hersteller auf den Achsrohren fest montiert.

Ort und Datum der Prüfung  
Aarau, 12.3.68

Die Prüfungskommission